



Mga Pampublikong Paaralan at Paano Iparehistro ang Iyong Anak sa Paaralan

Gabay sa Bagong Dating na Pamilya

Nakatuon ang Nova Scotia sa pagtiyak na makakatanggap ng mataas na kalidad na edukasyon ang lahat ng mga bata.

Maaaring pumasok sa paaralan sa isa sa tatlong paraan ang mga mag-aaral sa pre-primary o primary hanggang ika-12 baitang:

- Maaari silang pumasok sa isang pampublikong paaralan, na libre.
- Maaari silang pumasok sa isang pribadong paaralan, na nagkakahalaga ng pera.
- Maaari silang maging home-schooled.

Magsasabi sa iyo ng higit pa tungkol sa kung paano gumagana ang mga pampublikong paaralan, at kung paano irehistro ang iyong anak para sa paaralan, ang impormasyon sa gabay na ito.

Pangkalahatang impormasyon

Responsable ang [Kagawaran ng Edukasyon at Pag-unlad ng Maagang Pagkabata ng Nova Scotia \(Nova Scotia Department of Education and Early Childhood Development, EECD\)](#) para sa edukasyong nakukuha ng mga mag-aaral habang nasa pre-primary o primary hanggang ika-12 baitang sa pampublikong paaralan.

Nakikipagtulungan ang EECD sa ilang iba pang mga kasosyo at organisasyon upang bumuo ng:

- Ang balangkas ng kurikulum ng maagang pag-aaral(mga sanggol hanggang maagang elementarya)
- kurikulum ng pampublikong paaralan (primary hanggang ika-12 baitang)
- mga patakaran, programa, at serbisyo sa edukasyon
- mapagkukunan at iba pang materyal na makakatulong sa isang bata na matuto at magtagumpay

Ang mga kasosyo at organisasyong nakikipagtulungan sa EECD ay kinabibilangan ng:

- Mga Sentro ng Rehiyon para sa Edukasyon (Regional Centers for Education, RCEs) sa mga usapin tungkol sa mga programang pampublikong paaralan sa wikang Ingles, kabilang ang mga programa sa pangalawang wikang Pranses
- Conseil scolaire acadien provincial (CSAP) sa mga usapin tungkol sa mga programang pampublikong paaralan sa Pranses bilang unang wika
- Mga Serbisyo sa Pamamagitan sa Pagpapaunlad ng Maagang Pagkabata ng Nova Scotia (Nova Scotia Early Childhood Development Intervention Services), na nagbibigay ng mga serbisyo sa mga pamilya ng maliliit na bata sa pagitan ng kapanganakan at edad ng pagpasok sa paaralan na nangangailangan ng karagdagang tulong sa kanilang pag-unlad
- mga lisensyadong sentro ng pangangalaga ng bata
- iba pang mga kasosyo sa komunidad

Mga wikang ginagamit sa mga pampublikong paaralan

Isinaayos sa paaralan ang mga pampublikong paaralan sa Nova Scotia kung saan Ingles ang unang wika, na may programming na inihatid ng RCEs, at mga paaralan kung saan Pranses ang unang wika na inihahatid ng CSAP.

Sa mga paaralan ng RCE

- natututo ang mga mag-aaral sa Ingles
- natututo ang mga mag-aaral ng Core French sa ika-4 hanggang ika-9 na baitang
- Available sa ilang paaralan ang mga programang Pranses bilang pangalawang wika, gaya ng French Immersion,
- makikipag-usap ang paaralan sa pamilya sa Ingles

Sa mga paaralan ng CSAP

- natututo ang mga mag-aaral sa Pranses
- natututo ang mga mag-aaral ng Ingles simula sa ika-4 na baitang
- makikipag-usap ang paaralan sa pamilya sa wikang Pranses

May mga paaralan sa buong probinsya ang CSAP. May impormasyon sa mga kinakailangan sa programming at pagiging karapat-dapat ang [CSAP website](#).

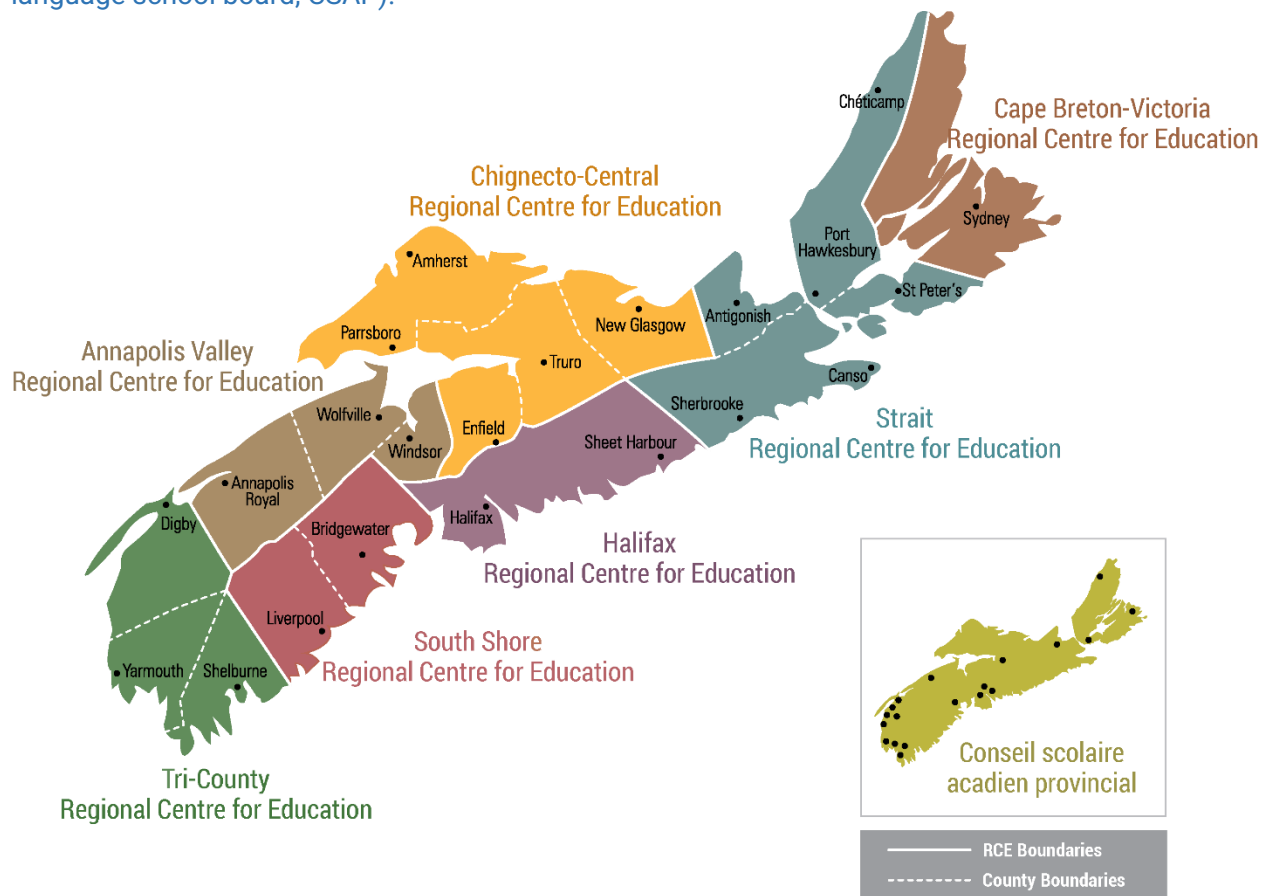
Ang iyong kapitbahayan, ang iyong paaralan

Depende sa kung saan ka nakatira ang paaralang papasukan ng iyong anak. Sa ilang mga kaso, maaari mong irehistro ang iyong anak upang pumasok sa isang paaralan sa labas ng iyong kapitbahayan. Makipag-ugnayan sa iyong lokal na RCE o CSAP para sa higit pang impormasyon.

Mayroong 7 RCE at 1 CSAP ang Nova Scotia. Tingnan ang mapa sa ibaba upang mahanap ang sa iyo. Ipinapakita ng inset na mapa kung saan mo makikita ang mga paaralan ng CSAP, na matatagpuan sa buong probinsya.

Sistema ng Pampublikong Paaralan ng Nova Scotia (Nova Scotia's Public School System)

Mayroong pitong Mga Sentro para sa Edukasyon sa wikang Ingles (English-language Regional Centers for Education, RCEs) at isang board ng paaralan ng Pranses bilang unang wika (French-first-language school board, CSAP).



Programming ng paaralan

Pre-primary

- Isang libre, boluntaryo, maagang programa sa pag-aaral ang pre-primary.
- Maaaring pumunta sa pre-primary ang bawat bata sa Nova Scotia na apat na taong gulang sa Disyembre 31 sa taon bago pumasok sa paaralan.
- Inklusibo ang pre-primary. Maaaring dumalo ang mga bata sa lahat ng kakayahan.
- Gagabay sa paglalaro ng iyong anak sa paraang makakatulong sa iyong anak na umunlad ang mga tagapagturo ng maagang pagkabata (early childhood educators, ECEs).
- Tumutulong ang pre-primary sa paghahanda ng mga bata para sa pampublikong paaralan. Hindi kailangang pumunta sa pre-primary para payagang makapunta sa primary ang iyong anak. Ikaw ang pumili na ipadala ang iyong anak sa pre-primary o hindi.

Primary hanggang ika-12 baitang

- Dapat na hindi bababa sa limang taong gulang bago ang Disyembre 31 ang iyong anak upang magsimula sa elementarya.
- Dapat pumasok sa paaralan ang mga batang nasa pagitan ng edad na 5 at 16. Maaaring pampubliko, pribado, o sa bahay ang paaralan.

- Inklusibo at nakatuon sa pagtiyak ng kapaligirang tumutugon sa kultura at wika, na sumusuporta sa kagalingan at tagumpay ng bawat mag-aaral ang lahat ng mga pampublikong paaralan ng Nova Scotia.
- Naka-configure tulad ng nasa ibaba ang mga paaralan ng Nova Scotia, gayunpaman, maaaring may kaunting mga pagkakaiba-iba:
 - elementarya (pre-primary hanggang ika-6 na baitang)
 - mga junior high school (ika-7 hanggang ika-9 na baitang)
 - mga high school (ika-10 hanggang ika-12 baitang)
- Maaaring pagsamahin ng ilang paaralan ang mga mag-aaral mula sa iba't ibang baitang sa isang klase.

Pagpaparehistro ng paaralan

Kailan at saan ipaparehistro ang iyong anak sa paaralan

- Dapat mong irehistro ang iyong anak bago sila magsimulang mag-aral.
- Maaari mong irehistro ang iyong anak sa pamamagitan ng pakikipag-ugnayan sa iyong lokal na paaralan nang personal, sa pamamagitan ng telepono, o sa pamamagitan ng email. Maaari ding magkaroon ng registration form sa kanilang website ang iyong lokal na paaralan. Maaari mong punan iyon at makikipag-ugnayan sa iyo ang paaralan upang kumpletuhin ang proseso. Maaari kang magtanong tungkol sa kung aling mga programa sa Pranses bilang pangalawang wika ang magagamit sa pagpaparehistro sa iyong paaralang pangkomunidad.
- Kung may kapansanan, medikal na pangangailangan, o nangangailangan ng karagdagang tulong ang iyong anak, dapat mong ipaalam sa paaralan kapag nagparehistro ka.
- Para sa karagdagang tulong sa pagpaparehistro, makipag-ugnayan sa RCE/CSAP, Pagsasaayos ng Paaralan ng YMCA (YMCA School Settlement) o YREACH, o Immigration Francophone.

Mga dokumentong kakailanganin mong ibigay

Kakailanganin mo ang ilang mga dokumento upang mairehistro ang iyong anak. Mayroon ka dapat ng mga ito sa isang elektronikong anyo, tulad ng imahe, pdf, o dokumento ng Word.

- patunay ng edad ng iyong anak, tulad ng birth certificate o pasaporte
- patunay ng iyong address, na maaaring magbigay ng kopya ng pahayag ng bangko, telepono, bill sa kuryente, o renta sa apartment kasama ang iyong pangalan at address (Tandaan: Hindi wastong dokumento para sa pagbibigay ng patunay ng address ang lisensya sa pagmamaneho.)
- ibigay ang isa sa mga sumusunod bilang patunay ng katayuan sa imigrasyon ng iyong anak: kumpirmasyon ng permanenteng paninirahan, card ng permanenteng paninirahan o pasaporte ng Canada, permit sa trabaho, permit sa pag-aaral, permit sa pansamantalang residente, o Dokumento ng Naghahabol ng Proteksyon ng Refugee (Refugee Protection Claimant Document)
- kung maaari, ang mga talaan ng nakaraang edukasyon ng iyong anak, mga nakaraang transcript, o mga report card na isinalin sa Ingles o Pranses (Tandaan: maaaring hindi ang baitang na pinapasukan nila sa Nova Scotia ang baitang na pinasukan ng iyong anak bago pumunta sa Nova Scotia.)

Iba pang impormasyong ibibigay

- Ibigay sa paaralan ang iyong mga numero ng telepono sa bahay at trabaho gayundin ang pangalan at numero ng telepono para sa isang kaibigan, miyembro ng pamilya, o kapitbahay. Gagamitin ng paaralan ang impormasyong ito para makipag-ugnayan sa iyo kung may emergency. Panatilihin napapanahon ang impormasyong ito sa iyong paaralan. Kung nagbago ang numero ng telepono, sabihin sa paaralan.
- Itala ang numero ng telepono ng paaralan ng iyong anak at ang mga pangalan ng guro, punong-guro, at bise-principal ng iyong anak kung sakaling kailanganin mong makipag-ugnayan sa paaralan.
- Tingnan ang website ng paaralan upang makita kung mayroon silang handbook. Bibigyan ka nito ng anumang mga patakaran at pamamaraan na dapat mong malaman.
- Sabihin sa paaralan kung may anumang allergy, kondisyong medikal, o gamot na kailangan nilang inumin sa araw ng pag-aaral ang iyong anak. Kailangang malaman ito ng paaralan upang makatugon sila sa isang emergency na kinasasangkutan ng iyong anak.

Ang kasalukuyang mga kasanayan sa wika ng iyong anak

- Maaaring hilingin ng iyong paaralan sa iyong anak na kumuha ng pagtatasa sa wika upang matukoy kung gaano sila kahusay na makinig, magsalita, magbasa, at sumulat sa Ingles o Pranses. Kung kinakailangan, makakatanggap sila ng suporta sa English as an additional Language (EAL) sa isang RCE school o French as an additional Language (FAL) na suporta sa isang CSAP school.
- Tumutulong sa mga mag-aaral at guro sa mga paaralan ang mga guro ng EAL/FAL. Tanungin ang iyong paaralan kung paano sila nagbibigay ng suporta sa EAL o FAL.

Impormasyon sa pakikipag-ugnayan

Para sa karagdagang impormasyon, makipag-ugnayan sa iyong Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon (Regional Center for Education, RCE) o Conseil scolaire acadien provincial (CSAP).

- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Annapolis Valley \(Annapolis Valley Regional Centre for Education, AVRCE\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Cape Breton-Victoria \(Cape Breton-Victoria Regional Centre for Education, CBVRCE\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Chignecto-Central \(Chignecto-Central Regional Centre for Education, CCRCE\)](#)
- [Conseil scolaire acadien provincial \(CSAP\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Halifax \(Halifax Regional Centre for Education, HRCE\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng South Shore \(South Shore Regional Centre for Education, SSRCE\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Strait \(Strait Regional Centre for Education, SRCE\)](#)
- [Rehiyonal na Sentro para sa Edukasyon ng Tri-County \(Tri-County Regional Centre for Education, TCRCE\)](#)
- Nagdadala ang [SchoolsPlus](#) ng hanay ng mga serbisyo at suporta, at available sa bawat paaralan sa Nova Scotia

Para sa suporta sa iyong komunidad, makipag-ugnayan sa:

- [Pagsasaayos ng Paaralan ng YMCA](#) – available sa Munisipalidad ng Halifax (Halifax Regional Municipality, HRM)
- [YREACH](#) – available sa buong probinsya (sa labas ng HRM)
- [Immigration Francophone](#) – available sa pamamagitan ng iyong Manggagawa ng Pagsasaayos sa Paaralan (School Settlement Worker)

20231130